

FM  $\frac{381}{3}$

М 784.02-62



ალექსანდრე შავერზაშვილი

# „შენ ჩემო ძვირფასო“

რომანი

ღაბალი ხმისათვის

ჟოკვაძიანოს თანხლებით



Александр Шаверзашвили

# „ДЛЯ ТЕБЯ ЛЮБИМАЯ“

РОМАНС ДЛЯ НИЗКОГО ГОЛОСА

В СОПРОВОЖДЕНИИ ФОРТЕПИАНО

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Т б и л и с и 63

„შენ ჩემო ძვირფასო“

მუს. ალ. შავერზაშვილის  
ტექსტი შაკ. პრევერასი  
ქართული თარგმანი შ. ყვარელაშვილის

„ДЛЯ ТЕБЯ ЛЮБИМАЯ“

Муз. А. Шаверзашвили  
Текст Ж. Превера  
Рус. пер. М. Кудина

Andantino

FM 381 / 3

წაველ ბა-ზარ-ში, შენ - თვის ვი-ცი-დე ვრ - თი  
Я по-шел на ба-зар, где птиц про-да-ют и



ბლ-ნა=ზი ჩი - ტუ-ნა, სულ-ზე უტკებსო.  
ПТИЦ Я КУ-ПИЛ ДЛЯ ТЕ - БЯ ЛЮ-БИ-МА - Я



*mp* ი-მაგ  
Я по-



ბა-ზარ-ში გი - ყი-დგ ლა-მა-ზი ი - გ - ბი, ყირ-მი-ზა ვარ - დგ-ბი  
шел на ба-зар, где цве-ты про-да-ют И цве-ты я ку-пил дЛЯ ТЕ -



სა - უ - ვე - თე - სო,  
ბა - ლი - ბი - მა - რა.

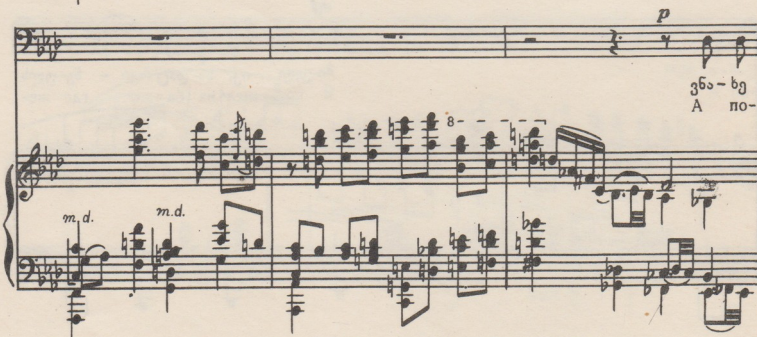
მი-ველ იქ, სა-დაც ბო-ბე-ულს  
Я по - шел на ба-зар, где же-

პო-დონებ, ჯა-ჭვებს სა - ბაზ - როს, მეც ვი - ყი - დე უ - ბე - ში  
лез - ный лом про - да - ют и це - пи ку - пил я тя -

ჯა-ქვიღაშენ მო - ვიდღევენ ხე - მო ლა-მა-ზო.  
 же-лы-с-це-ни для те-бя лю-би-м.я.



ვნა-ხე  
 А по-



ბა-ზარ-შე სა - ზა-რი ვა - კრო-და, უ-წყალოდ გა - ჰყი-ღებს  
 том я по-шел на ба-зар, где ра-бынь про-да - ют и те -



*a tempo.*

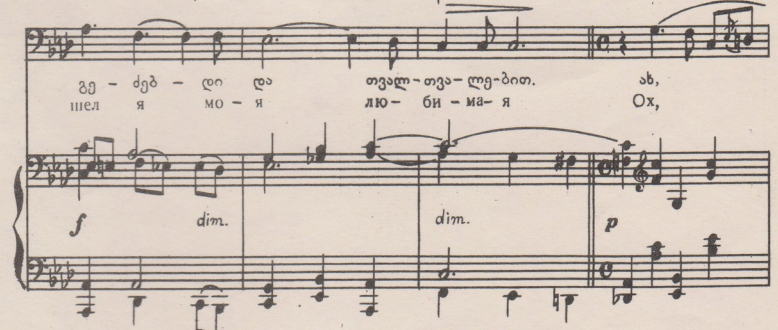
ქ მ - ბ ა - ჯ ა - ლ ე - ბ ი მ ა თ - შ ი - რ ი ს ვ ე რ გ ნ ა - ხ ე ბ ვ ი - რ ო ვ ა - ს ი  
ბ ი ა ი ს - კ ა ლ , ნ ი თ ე - ბ ი ა ნ ე ნ ა - შ ე ლ , ნ ი თ ე - ბ ი ა ნ ე ნ ა -

სევს.



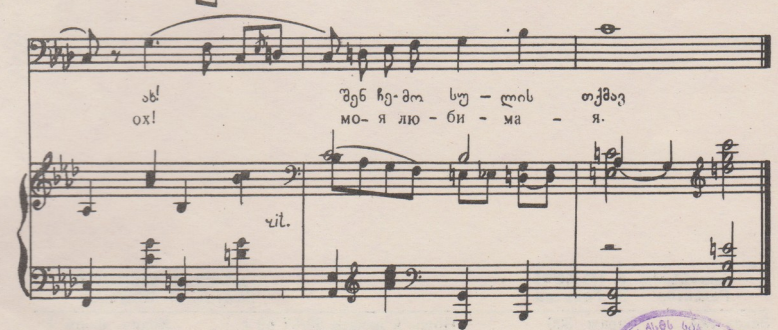
გ ე - ბ ე ბ - დ ი დ ა თ ვ ა ლ - თ ვ ა - ლ ე - ბ ი თ . ა ხ ,  
შ ე ლ ი ა მ ი - ა ლ ი - ბ ი - მ ა - ი ო ხ ,

*f* *dim.* *dim.* *p*



ა ხ ! ო ხ ! შ ე ნ ხ ე - მ ი ს უ - ლ ი ს თ ე ბ ე რ  
მ ი - ა ლ ი - ბ ი - მ ა - ი ა .

*rit.*



4/3.14/72.



ფასი 12 კამ.  
Цена 12 коп.

რედაქტორი **ზ. გოქიელი**  
Редактор **В. Гокиели**

გამომბ. **ი. შირიაპოვი**  
Выпуск. **И. Ширяпов**

Заказ **784.**

Тираж **300**

Подл. к печати 25/VI 63 г.  
Формат бумаги 60 × 92.

Колич. форм **1**

Копировально-множительный отдел МСС ЦСУ Груз. ССР

Тбилиси, Атонели 3.